

Los materiales electrónicos: posibilidades, propuestas y aprovechamiento en la enseñanza-aprendizaje de ELE

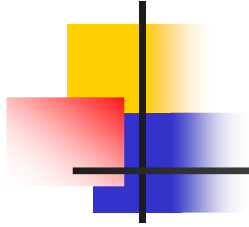
Hans Le Roy
CVO KHNB – HUB
SBPE
02.07.10





Estructura

1. Sitios interesantes
2. Tecnologías interesantes
3. La colaboración en línea
4. Desafíos
 1. El derecho de copia
 2. La seguridad



SITIOS INTERESANTES - 1



Webs

- Buscar
- Actualidad
- Cultura
- Material para la experiencia lingüística
- Lengua
- Actividades en línea
 - Para imprimir
 - Para consultar en línea



Buscar

- Buscadores
 - Google: búsqueda por lengua
 - Google *site:es*
 - Imágenes
- Por país
- Sitios
 - Kalipedia.com, enciclopedia online



Cultura

- Prensa (enlaces más tarde)
 - ADN, 20 minutos
 - KIDON medialink
- Museos
- Textos
 - Biblioteca digital
 - Más textos en línea



Contacto con la lengua

- Radio
 - Los 40
 - RNE
- TV
 - España Directo
 - Informe semanal
 - Repor
- www.hlrnet.com/sprtv.htm



Lengua

- Sitios
 - Wikilengua
 - Hispagenda
- Gramática
- Vocabulario



Actividades en línea

- Vocabulario
- Gramática
- Ejercicios en línea

Más allá del documento auténtico...



- ... está la comunicación auténtica
 - Foros – chateo
 - Reaccionar a elementos publicados / contribuir
- Web 2.0 – Facebook y demás
 - Dificultad de separar vida 'real' de la vida 'de aprendiz' – otra identidad no es integración



Para profesores

- Consejería de educación
- Instituto Cervantes
- DRAE
 - Diccionario panhispánico de dudas
 - CREA – Corpus de Referencia
- Fundación de la lengua española
- Corpus del español
- Fundación de español urgente
- Portal del hispanismo
- Elcastellano



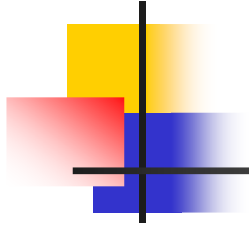
Direcciones

- Hans Le Roy
- E-mail: hlr@hlrnet.com
- www.hlrnet.com
 - Actualidad y medios de comunicación – Cultura – Turismo – Lengua – Países y regiones
- www.alt164.info
 - Con agenda y buscador



Actualidad

- www.hlrnet.com/spprensa.htm
- España
 - www.elpais.es, www.vanguardia.es,
www.elmundo.es
 - www.adn.es y www.20minutos.es en fuente abierta
- Otros países
 - <http://www.kidon.com/media-link/> con lista por país



Tecnologías interesantes 1

RSS



RSS

RSS

-
- Problema
 - ¿Qué ha cambiado en la web P?
 - ¿Cuándo me enteraré?
 - Solución: RSS
 - Archivos texto (XML) intercambiables



Leer hilos RSS

- En línea
 - <http://www.bloglines.com/>
 - <http://www.feedshow.com/>
 - **<http://www.google.com/reader>**
 - <http://my.yahoo.com/>
 - [http://www.onlinerss.nl/ \(NL\)](http://www.onlinerss.nl/)
- Con aplicaciones estándar
 - Internet Explorer 8/9
 - Firefox 3/4
 - Outlook 2007/2010 – Windows Live Mail



Leer los hilos RSS

- Aplicaciones
 - Awasu
 - BlogExpress
 - DeskShare Active Web Reader
 - Lektora: news in IE and Mozilla
 - RSS Owl
 - SharpReader
 - Slashdot (Mac)
 - wTicker
- ¿Más? www.hlrnet.com/intrss.htm



SITIOS INTERESANTES - 2

Material listo para el uso – en línea



- <http://www.dilecursos.com/es/index.html>
 - Prueba de nivel
- <http://www.ccdmd.qc.ca/ri/aztecas/>
 - Viaje al pasado: los aztecas
- <http://pot-pourri.fltr.ucl.ac.be/gra/exercices/default.htm>
 - Gram@clicando
- <http://www.ticcal.org/>



Un ejemplo: práctica de un profesor particular

- Bitácora por clase
- <http://www.hlrnet.com/ej>
 - Ejercicios en línea



Material listo para el uso – para imprimir

- <http://formespa.rediris.es/actividades.htm>
FORMESPA
- <http://www.sgci.mec.es/usa/materiales/>
Revista *Materiales*
- <http://www.mepsyd.es/externo/be/es/publicaciones/mosaico/mosaico.shtml>
Revista *Mosaico*
- <http://www.ihmadrid.com/comunicativo/>
Comunicativo.net

Material listo para el uso – en línea



- <http://www.sgci.mec.es/au/actividades.htm>
- <http://www.clta.net/lessons/>
- <http://edualter.org/material/>
- <http://aportes.educ.ar/>
- <http://www.wolfgangsteveker.de/>



¿Utilidad?

- Lo que puede servir hoy, mañana se puede cerrar o puede perder todo interés
- Importancia de
 - Los objetivos
 - El público



¿Cómo lo puedo encontrar yo?

- Buscador
 - Google
 - O cualquier otro hispano (www.hlrnet.com/spbuscar.htm)
- Tema, palabra clave, título de una canción, ...
- “Ficha didáctica”
- Parámetros opcionales
 - filetype:doc
 - filetype:pdf
 - site:elsitioencuestion.es
 - site:es



Más materiales

- www.hlrnet.com/splengua.htm
 - Para profesores
 - Para estudiantes
 - Diccionarios
 - Revistas



Para profesores: asociaciones

- [AATPS](#) - American Association of Teachers of Spanish and Portuguese
- [ADES](#) - Asociación para la Difusión del Español y la Cultura Hispánica
- [AEPE](#) - Asociación europea de profesores de español
- [AFDE](#) - Association française pour la diffusion de l'espagnol
- [AATSP](#) - American Association of Teachers of Spanish and Portuguese
- [FIAPE](#) - Federación Internacional de Profesores de Español
- [hispanorama.de](#) -Asociación alemana de profesores de español
- [SBPE](#) - Société belge de professeurs d'espagnol
- [SEDLL](#) - Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y la Literatura



Para profesores

- [ALTE](#): Asociación Europea de Examinadores de Lengua, con descripción de niveles de competencia de la lengua.
- [Archivo Gramatical de la Lengua Española](#) (don Salvador Fernández Ramírez)
- [Asesoría de lengua \(esquemas y fichas conceptuales\)](#)
- [Au coin du FLE - Le site des professeurs de français et d' espagnol langue étrangère](#)
- [Biblioteca del profesor de español](#) (CVC - Instituto Cervantes)
- [Club de español](#) (Cuadernos Cervantes)
- [Cuaderno de lengua](#): crónicas personales del idioma español (Victoriano Colodrón Denis)
- [Didáctica del español lengua extranjera - didacticaespanol.tk](#)
- [Elenza](#): asesorías técnicas de Nueva Zelandia y Australia / materiales, exposiciones, documentos, noticias, enlaces
- [Encuentro práctico de profesores de español lengua extranjera](#) (International House - Difusión)
- [RedELE](#)
- [Grupo de Estructuras de Datos y Lingüística Computacional](#)
- [Spanish Teachers Chatboard](#)
- ...



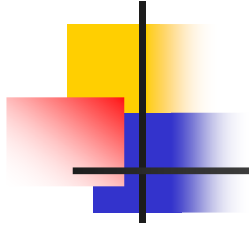
Bibliotecas

- Bibliotecas en línea
 - books.google.com
 - www.scribd.com
 - www.gutenberg.org
- Referencias
 - www.hlrnet.com/bib.htm
 - www.hlrnet.com/lalite.htm
 - www.hlrnet.com/splite.htm



Elaborar actividades en línea

- En la plataforma educativa
 - O con
 - Hotpotatoes
www.hlrnet.com/hp.htm
 - Jclic
www.hlrnet.com/jclic.htm
- www.hlrnet.com/aw.htm



Desafío 1

EL DERECHO DE COPIA



Lo que se protege

- Todo
- Salvo si autor y/o intérprete muerto(s) desde hace 70 años



9 Malentendidos

- <http://www.llrx.com/features/bloggersbeware.htm>
- Myth #1: It's okay to use anything that doesn't have a copyright notice
- Myth #2: It's okay to use anything that's online, because if it's online, it's in the public domain and up for grabs
- Myth #3: It's okay to use anything as long as I'm not making any money off it.
- Myth #4: It's okay for a non-profit organization to use anything
- Myth #5: It's okay to use anything as long as I give credit
- Myth #6: It's okay to use anything as long as I include the creator's copyright notice
- Myth #7: It's okay to use anything as long as I take it down when the copyright holder objects
- Myth #8: It's okay to use something if I can't find the copyright holder
- Myth #9: It's okay to use something if I asked for permission and didn't get a response

Creative commons: fuente abierta

- Distintas licencias
- <http://creativecommons.org/about/licenses>
 - BY – attribution
 - SA – share alike
 - NC – non commercial
 - ND – no derivative works





Opciones de Google

■ Opciones avanzadas

[Date, usage rights, numeric range, and more](#)

Date: (how recent the page is)

anytime

[Usage rights:](#)

not filtered by license

Where your keywords show up:

not filtered by license

free to use or share

Region:

free to use or share, even commercially

Numeric range:

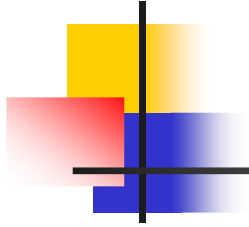
free to use share or modify

free to use, share or modify, even commercially

Webs con materiales en fuente abierta



- MIT Open Courseware
<http://ocw.mit.edu/>
- OERCommons: open educational resources
<http://www.oercommons.org/>
- OpenCoursewarefinder
<http://ocwfinder.com/>
- Openlearn (Open University)
<http://openlearn.open.ac.uk/>
- Wikimedia commons
<http://commons.wikimedia.org/>
- Wikimedia Foundation
<http://wikimediafoundation.org/>



Desafío 2

LA SEGURIDAD



Lista de amenazas 1/3

- Adware
 - Publicidad intempestiva
- Spyware = programa espía
 - Vigilar lo que haga uno en su equipo
- Hoax / bulo
 - Falso rumor
- Spam = correo basura



Lista de amenazas 2/3

- Virus
 - Un virus informático es un malware que tiene por objeto alterar el normal funcionamiento de la computadora, sin el permiso o el conocimiento del usuario.
- Gusanos
 - Con capacidad de replicarse
- Troyano
 - Software malicioso que bajo una apariencia inofensiva se ejecuta de manera oculta en el sistema y permite el acceso remoto de un usuario no autorizado al sistema.



Lista de amenazas 3/3

- Phishing
 - Web o mensaje falso que intentan robar datos de conexión
- Hackers maliciosos
 - Usuarios que han invadido un ordenador
- Robo de identidad
- Rootkits
 - Programa que arranca antes de arrancar el sistema operativo

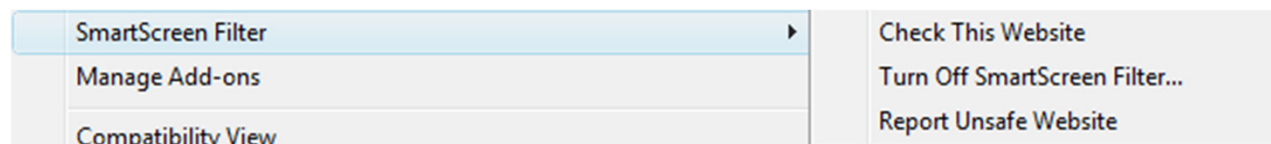
Phishing

- Cuentas Gmail, Yahoo y Live atacadas
 - Correo de phishing (« perdimos su dirección/login/contraseña, gracias por entrar los códigos en ...)
 - Conexión protegida (https) – barra verde
 - Parte de la dirección en negrita: servidor
 - Evitar direcciones del tipo 100.101.102.103
 - Copiar la dirección en vez de pinchar



¿Inquiet@?

- Filtro Smartscreen de IE8
 - Lista de webs maliciosas
 - Cada usuario puede denunciar una web
- ¿Problemas? Cierra Windows (evita la cruz)





Pistas

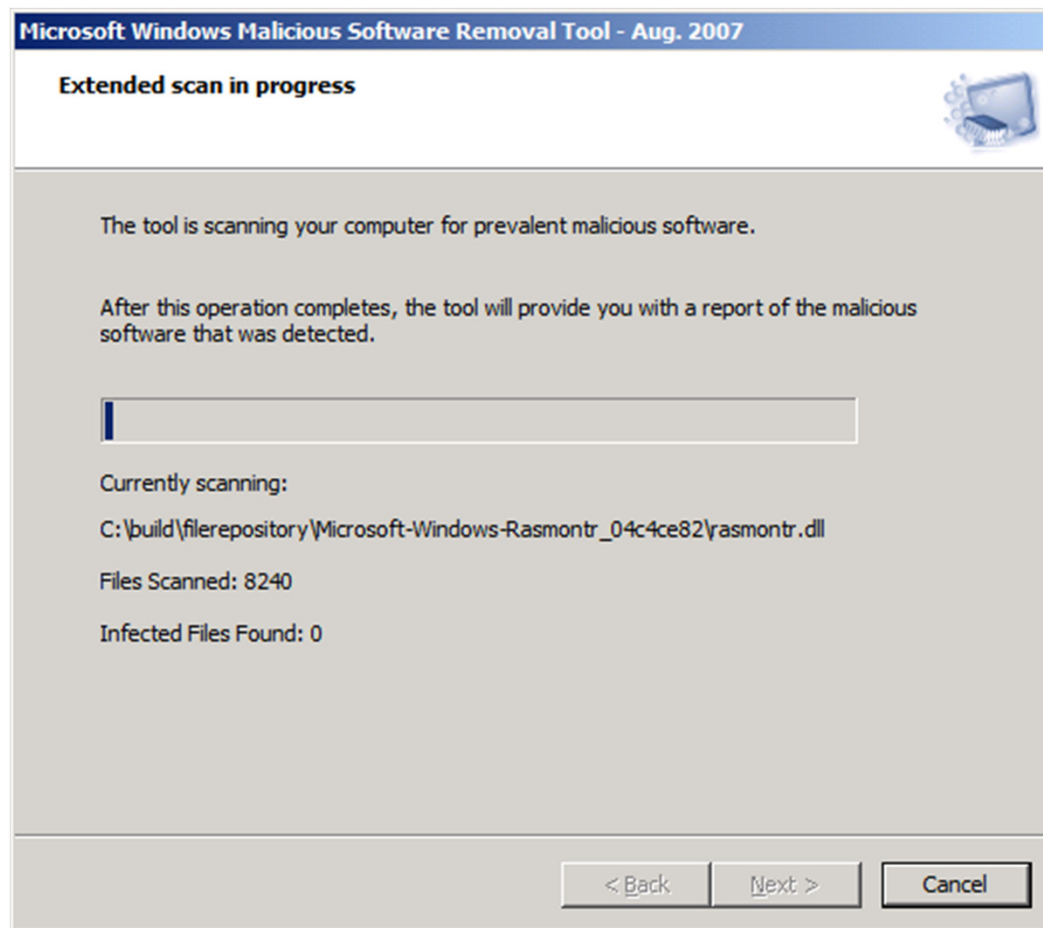
- No P2P – bajo ningún concepto
 - Es ilegal, es peligroso
- Cuidado con el phishing
 - No entrar cualquier informacuion en cualquier sitio
 - Lee la dirección
 - Evita el correo HTML
- Software de protección



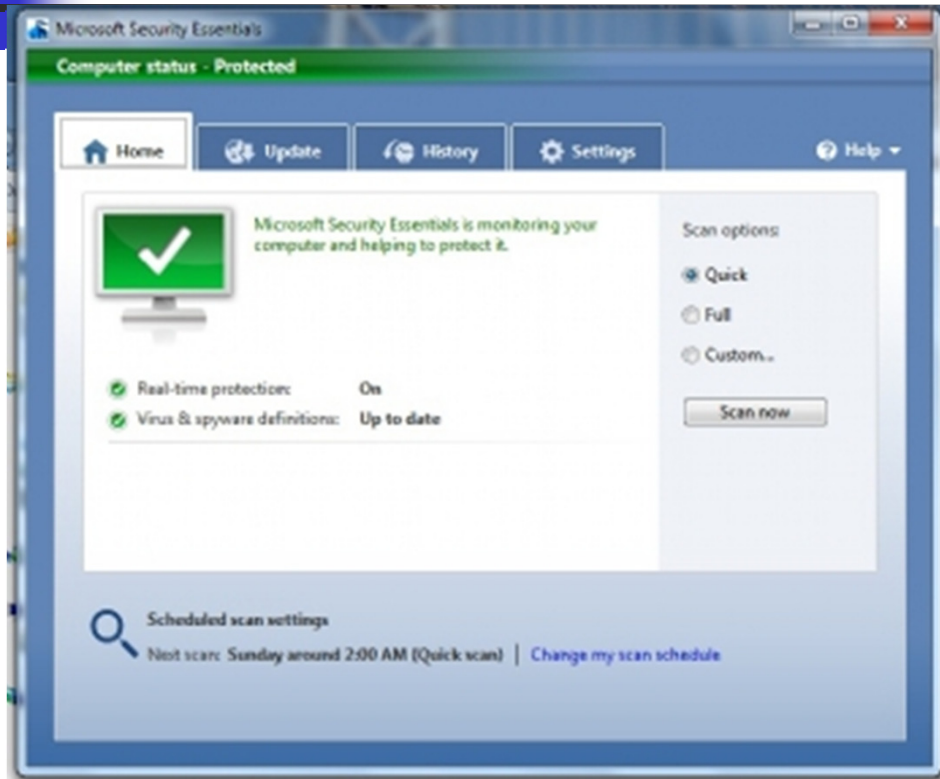
Programas

- Un antivirus sólido
 - ii Evitar Norton !!
- Anti-malware
 - Microsoft Security Essentials
 - Lavasoft Adaware
 - Spybot
 - HijackThis

Microsoft Malicious Software Removal tool



Microsoft Security Essentials



Lavasoft Adaware

■ www.lavasoft.com



Ad-Aware SE Personal

Ad-Aware^{se}

Copyright 1999 - 2005 Lavasoft Sweden. All rights reserved.

Status Scan now Ad-Watch Add-ons Help

Ad-Aware SE Status

Initialization Status

- ✗ Ad-Watch status **Not available** [Click Here To Upgrade](#)
- ✓ Definitions file SE1R49 31.05.2005 Loaded [Details](#)

Usage Statistics [Reset](#)

Last system scan	6-7-2005 12:03:31 PM
Objects removed total	447
Total Ad-Aware scans	7
Objects in ignore list	0 Open ignore list
Objects quarantined	376 Open quarantine list

Status ok Ad-Aware SE initialized [Check for updates now](#)

Ready [Start](#)

LAVASOFT Ad-Aware SE Personal, Build 1.06r1



Ad-Aware SE Personal

Ad-Aware^{se}

Copyright 1999 - 2005 Lavasoft Sweden. All rights reserved.

État Analyser Ad-Watch Add-ons Aide

Résultats d'analyse

Récap. analyse Objets critiques Objets réglageables Jm ana

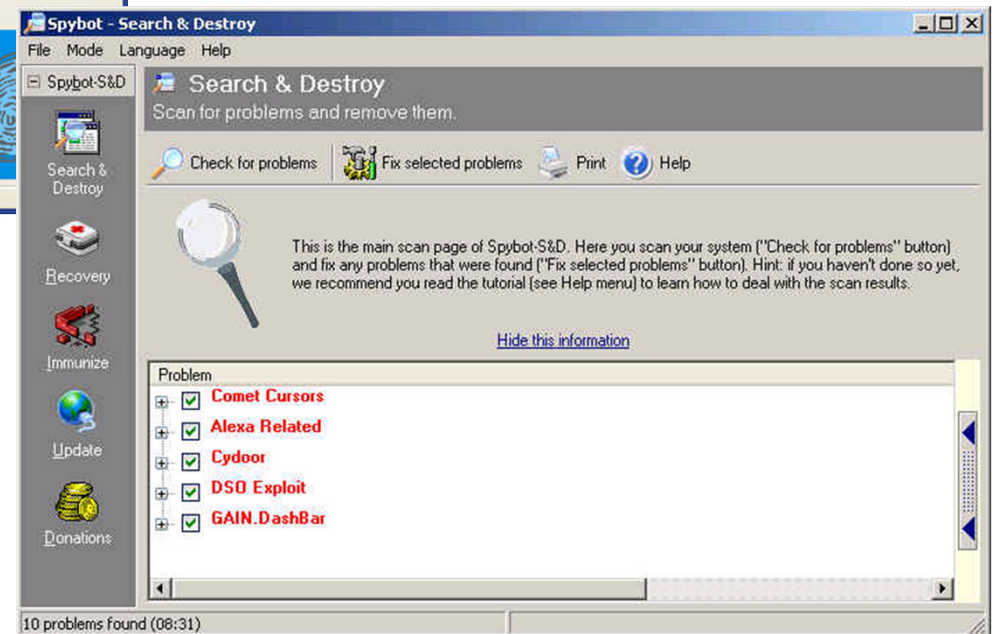
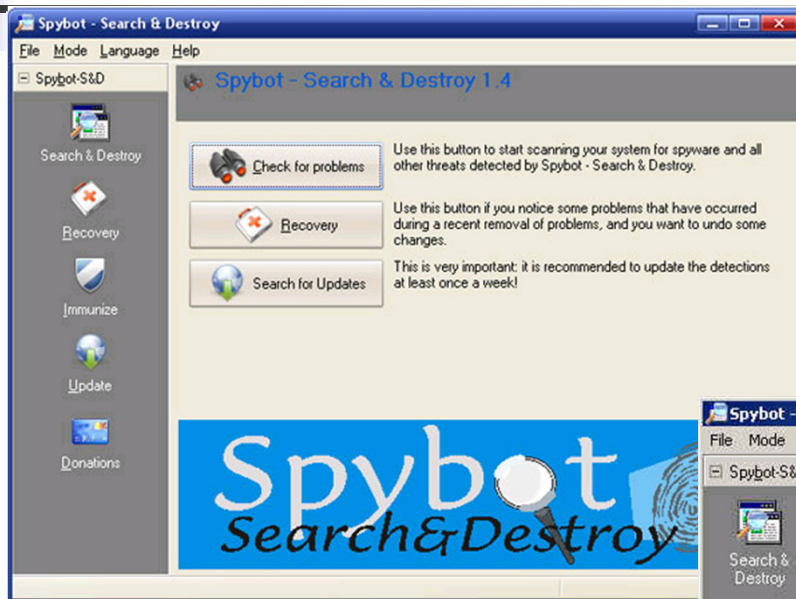
Obj	Fournisseur	Type	Catégorie	Objet	Com...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@w...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@esta...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@ser...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@we...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@tripo...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@rea...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@stat...	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@lst.ru/	HR...
✓	Tracking ...	IECache ...	Data Miner	Cookie: administrateur@ord...	HR...

Cliquez btn droit sur élém. pr plus opt.; double pr aff. détails.

9/26 Objets [Quarantaine](#) [Aff. journal](#) [Suivant](#)

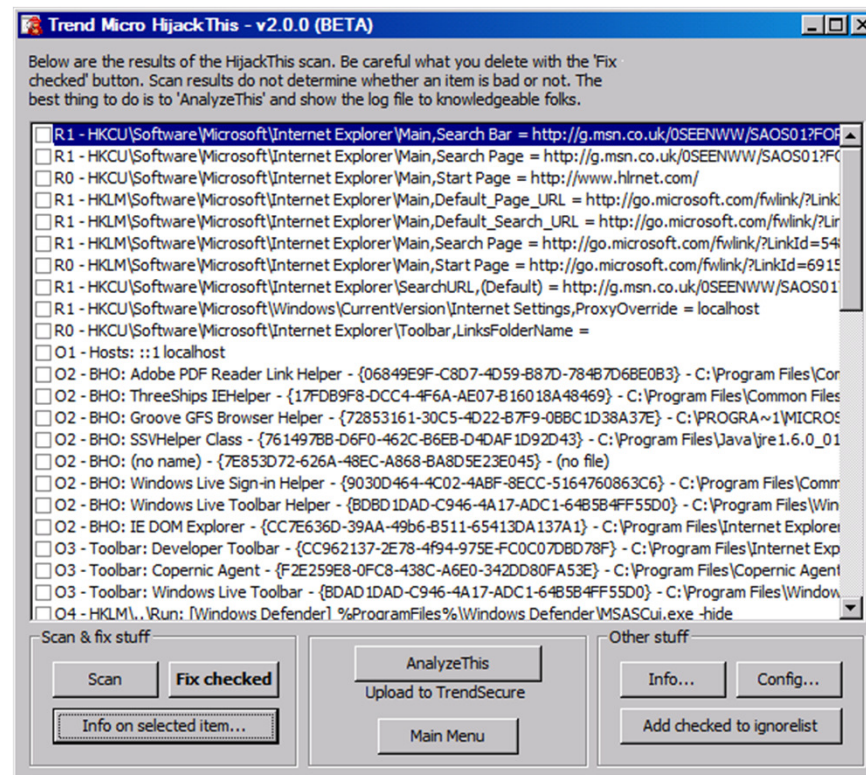
LAVASOFT Ad-Aware SE Personal, Build 1.06r1

Spybot

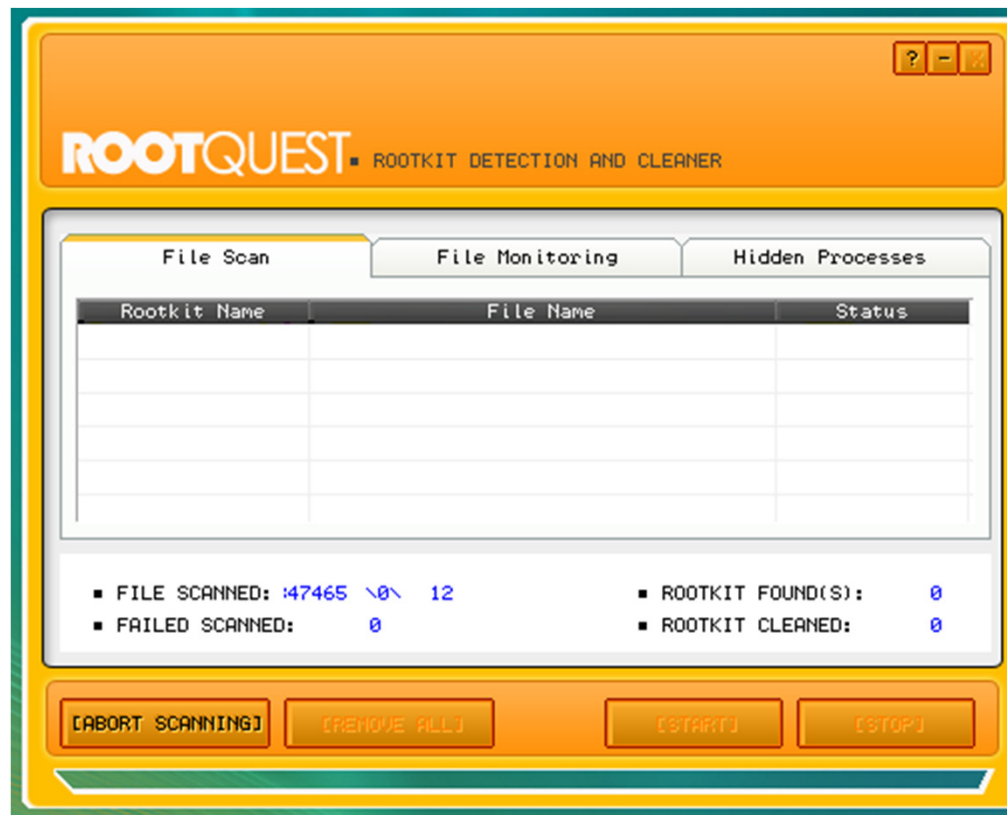


HijackThis

- El análisis se puede someter a www.hijackthis.de

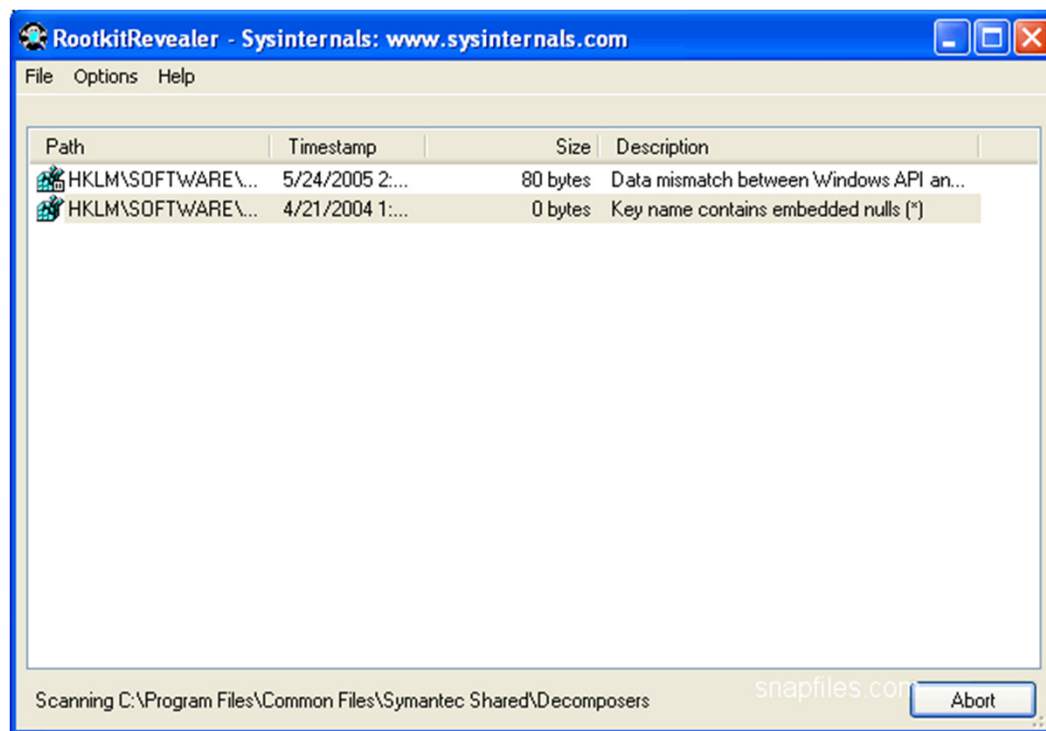


RootQuest



RootkitRevealer

- <http://technet.microsoft.com/en-us/sysinternals/bb897445.aspx>



GMER

■ Rootkit detection

GMER 1.0.15.14827

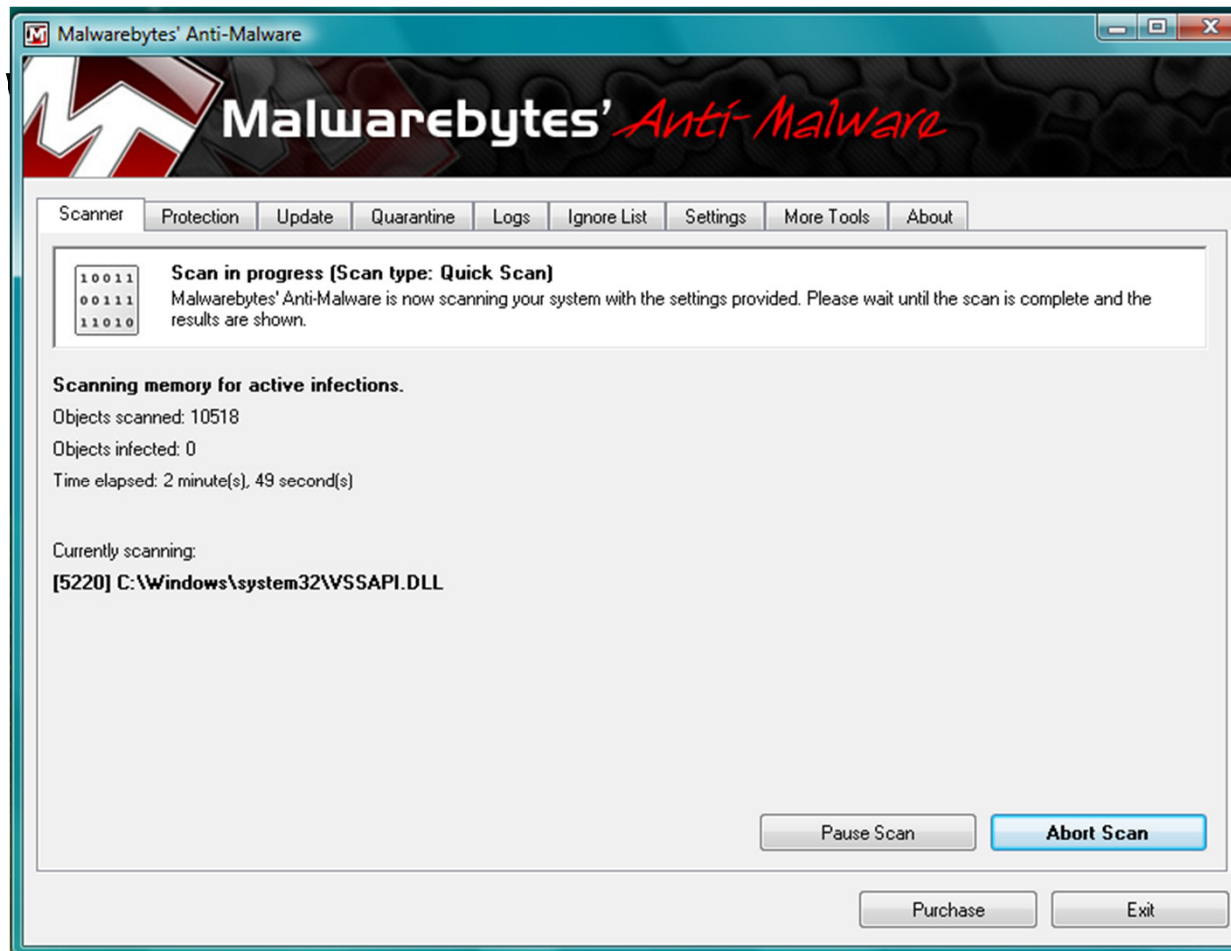
Rootkit/Malware >>>

Type	Name	Value
Code	85F96DD8	ZwEnumerateKey
Code	85AE4558	ZwFlushInstructionCache
Code	85B1089E	IoCallDriver
Code	86148B1E	IoCompleteRequest
.text	ntkrnlpa.exe!IoCallDriver	804EEEE8 5 Bytes JMP 85B108A3
.text	ntkrnlpa.exe!IoCompleteRequest	804EEF48 5 Bytes JMP 86148B23
PAGE	ntkrnlpa.exe!ZwFlushInstructionCache	805B51CE 5 Bytes JMP 85AE455C
PAGE	ntkrnlpa.exe!ZwEnumerateKey	80622888 5 Bytes JMP 85F96DDC
.text	D:\WINDOWS\System32\msiexec.exe[1660] msvcrt.dll__p__winver + 21	77C1F2B7 1 Byte [E0]
Module	\systemroot\system32\drivers\UACd.sys (**** hidden ****)	A9B74000-A9B85000 (69632 bytes)
Library	D:\WINDOWS\system32\ddll.dll (**** hidden ****) @ D:\WINDOWS\System32\msiexec.exe [1660]	0x10000000
Service	D:\WINDOWS\system32\drivers\UACmdivrtng.sys (**** hidden ****)	[SYSTEM] UACd.sys
File	D:\Documents and Settings\przemek\Local Settings\Temp\UAC9def.tmp	102400 bytes executable
File	D:\Documents and Settings\przemek\Local Settings\Temp\UAC9e2e.tmp	343040 bytes executable
File	D:\Documents and Settings\przemek\Local Settings\Temp\UACa09f.tmp	131072 bytes executable
File	D:\WINDOWS\system32\drivers\UACmdivrtng.sys	57344 bytes executable
File	D:\WINDOWS\system32\UACvnmbspx.dll	31232 bytes executable

System
Sections
IAT/EAT
Devices
Modules
Processes
Threads
Libraries
Services
Registry
Files
C:\
 D:\
E:\
ADS
Show all
Scan
Copy
Save ...
OK
Cancel

GMER
WARNING !!!
GMER has found system modification caused by ROOTKIT activity.
OK

Malwarebytes



Actualización del sistema

- <http://windowsupdate.microsoft.com>
- Secunia: verificar software de otros fabricantes
http://secunia.com/software_inspector/





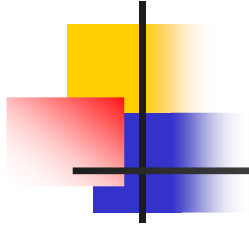
Contraseñas

- Complejidad / Plazo de cambio
 - Tanto más compleja la contraseña / corto el plazo, cuanto más imprudente el usari@
- Tienen que pasarse por https
- No puede aparecer en en la barra de dirección
- Todos los campos de texto son vulnerables a ataques
 - SQL injection



Riesgos de movilidad

- Robo de portátil
 - Encriptación de datos (p ej truecrypt.org, www.axantum.com/AxCrypt/)
 - Localizar portátil robado
 - PocketFinder - www.pocketfinder.com**
 - LocatePC - www.iconico.com/locatePC
 - Adeona - adeona.cs.washington.edu
- WIFI
 - Usa por lo menos WPA2



Tecnologías interesantes 2

OFFICE Y MULTIMEDIA



Multimedia

- Real Player

- Botón de descarga para vídeos (YT y otros)
- Programa de conversión incorporado
- Optar por la versión gratis



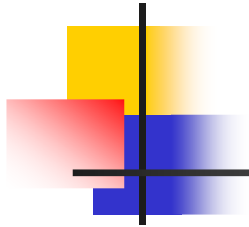
Office

- Contiene verificación de ortografía y gramática
 - Existe un language pack para Office
 - ¿Inaccesible? OpenOffice
- Una gran desconocida: texto escondido (Ctrl+Shift+H)



PDF

- Archivos funcionalmente de sólo lectura
- Se pueden fabricar con las impresores CutePDF o CreatePDF
- Se pueden desconstruir con PDF Splitter and Merger www.paologios.com



Tecnologías interesantes 2

BITÁCORAS

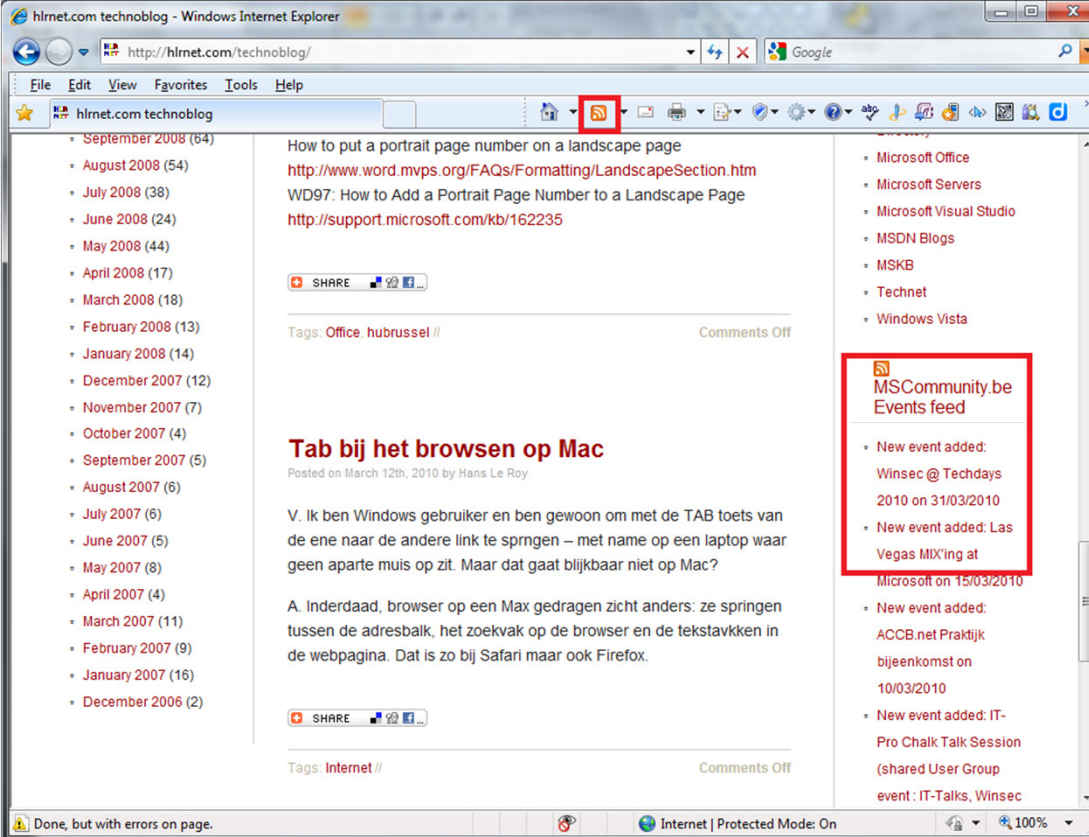


Lo que es

- Diario en línea
- Páginas
- Posts
- Posibilidad de
 - Comentario
 - Hilo RSS para el usuari@
 - Integración de hilo RSS exterior

Hilos RSS

■ Expuestos e integrados



The screenshot shows a Windows Internet Explorer browser window displaying a blog page from hlnet.com. The address bar shows the URL <http://hlnet.com/technoblog/>. The browser's menu bar includes File, Edit, View, Favorites, Tools, and Help. The toolbar contains various icons, with the RSS icon highlighted by a red square. The main content area features a sidebar on the left with a monthly archive, a central article titled "Tab bij het browsen op Mac" by Hans Le Roy, and a right sidebar with a list of categories and an "MSCommunity.be Events feed" also highlighted by a red square. The status bar at the bottom indicates "Done, but with errors on page." and "Internet | Protected Mode: On".

hlnet.com technoblog - Windows Internet Explorer
http://hlnet.com/technoblog/

File Edit View Favorites Tools Help

hlnet.com technoblog

- September 2008 (64)
- August 2008 (54)
- July 2008 (38)
- June 2008 (24)
- May 2008 (44)
- April 2008 (17)
- March 2008 (18)
- February 2008 (13)
- January 2008 (14)
- December 2007 (12)
- November 2007 (7)
- October 2007 (4)
- September 2007 (5)
- August 2007 (6)
- July 2007 (6)
- June 2007 (5)
- May 2007 (8)
- April 2007 (4)
- March 2007 (11)
- February 2007 (9)
- January 2007 (16)
- December 2006 (2)

How to put a portrait page number on a landscape page
<http://www.word.mvps.org/FAQs/Formatting/LandscapeSection.htm>
WD97: How to Add a Portrait Page Number to a Landscape Page
<http://support.microsoft.com/kb/162235>

SHARE

Tags: Office hubrussel // Comments Off

Tab bij het browsen op Mac

Posted on March 12th, 2010 by Hans Le Roy

V. Ik ben Windows gebruiker en ben gewoon om met de TAB toets van de ene naar de andere link te sprngen – met name op een laptop waar geen aparte muis op zit. Maar dat gaat blijkbaar niet op Mac?

A. Inderdaad, browser op een Max gedragen zicht anders: ze springen tussen de adresbalk, het zoekvak op de browser en de tekststakken in de webpagina. Dat is zo bij Safari maar ook Firefox.

SHARE

Tags: Internet // Comments Off

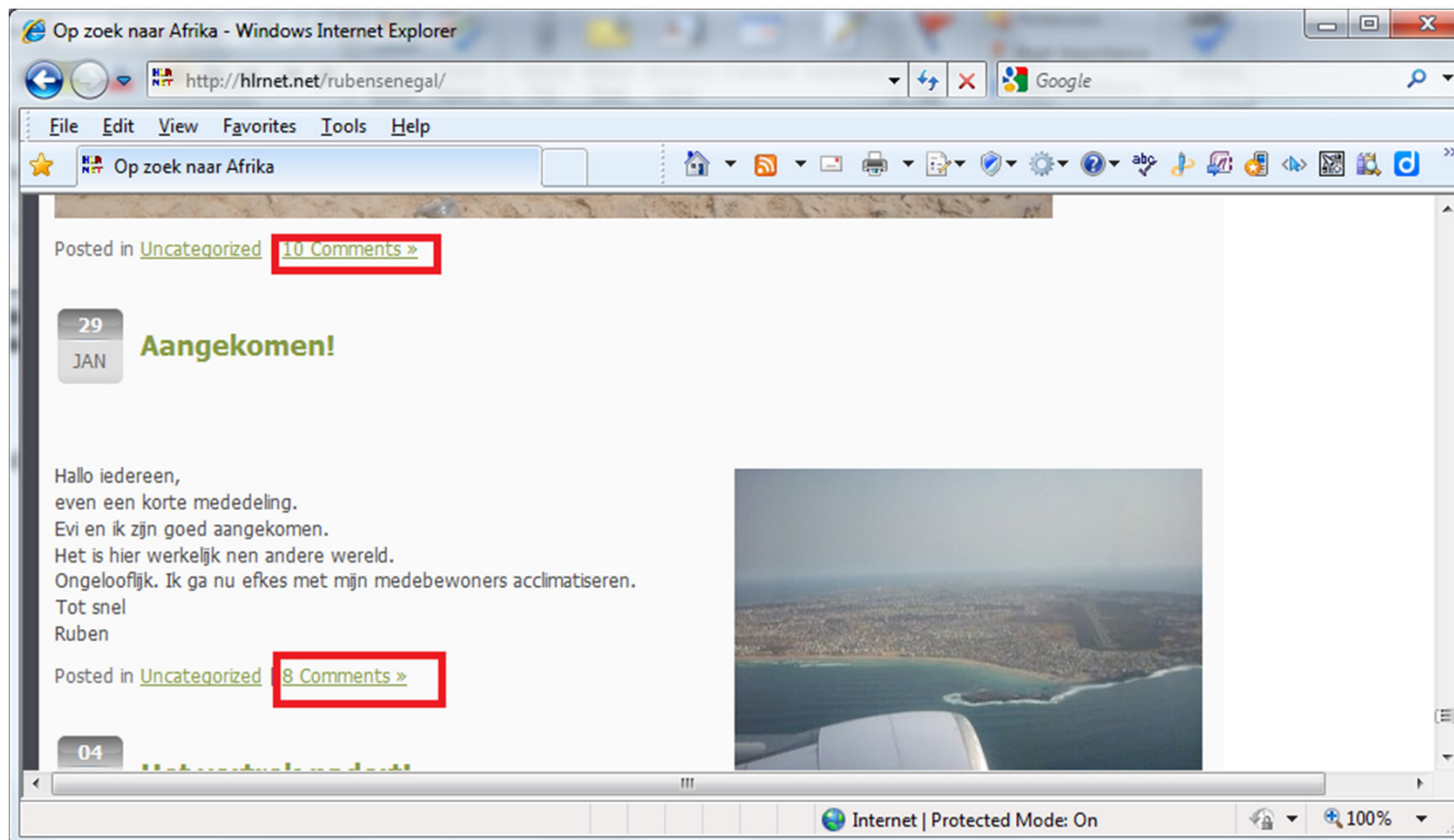
- Microsoft Office
- Microsoft Servers
- Microsoft Visual Studio
- MSDN Blogs
- MSKB
- Technet
- Windows Vista

MSCommunity.be Events feed

- New event added: Winsec @ Techdays 2010 on 31/03/2010
- New event added: Las Vegas MIX'ing at Microsoft on 15/03/2010
- New event added: ACCB.net Praktijk bijeenkomst on 10/03/2010
- New event added: IT-Pro Chalk Talk Session (shared User Group event : IT-Talks, Winsec

Done, but with errors on page. Internet | Protected Mode: On 100%

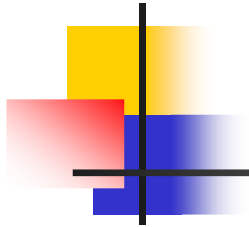
Comentario en acción





¿Dónde?

- Blogger.com
 - Cuenta Google
- Spaces.live.com
 - Cuenta MSN / Live
- Wordpress.com !!
 - Cuenta aparte
 - El sistema más potente y más sencillo
 - www.hlrnet.com/intwp.htm



Tecnologías interesantes 3

COLABORAR EN TIEMPO REAL



Google docs

- [Docs.google.com](https://docs.google.com)
- Documentos, presentaciones, hojas de cálculo, calendario
- Programa en línea
- Integrable en una web



Mesh

- www.mesh.com
- 5Go gratis
- Sincronización de los 2 lados

The logo graphic consists of a vertical black line and a horizontal black line intersecting at the center. To the left of the intersection, there are three overlapping squares: a yellow one on top, a red one on the left, and a blue one on the bottom. The text 'SkyDrive' is positioned to the right of the vertical line.

SkyDrive

- 25 Go gratis
- Las carpetas se pueden compartir
- Se puede integrar en el explorador de Windows (Skydrive Explorer)



Office 2010

- Office Live
www.officelive.com



Contacto

- Hans Le Roy
- hlr@hlrnet.com

- www.hlrnet.com
- www.alt164.info